



Revistă de Cultură și Spiritualitate / Zeitschrift für Kultur und Spiritualität

Nr. 25/2017 **deisis**

deisis

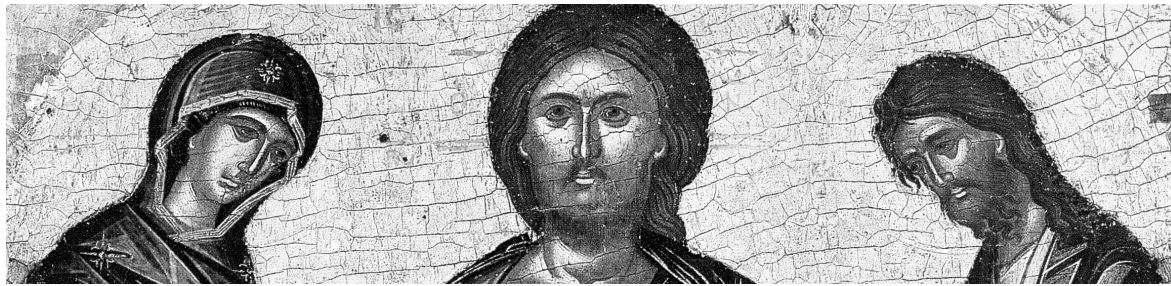


Revistă de Cultură și Spiritualitate
editată de Mitropolia Ortodoxă Română pentru Germania,
Europa Centrală și de Nord

Nr. 25/2017

Zeitschrift für Kultur und Spiritualität
herausgegeben von der Rumänischen Orthodoxen Metropolie
für Deutschland, Zentral- und Nordeuropa





Icoana lui Iisus Hristos, încadrat de Maica Domnului și de Sfântul Ioan Botezătorul, se numește

Deisis

adică rugăciune stăruitoare de mijlocire. Este imaginea bisericii rugându-se. Hristos ca Judecător ține Sfânta Evanghelie în mână, semn că judecata Lui este după cuvântul evanghelic. Dar prezența Maicii Domnului și a Sfântului Ioan Botezătorul arată cum judecata lui Hristos ține seama și de limitele sau de nevoile oamenilor, mijlocite de către Maica Domnului și de Sfântul Ioan. DEISIS este icoana în care se răsfrânge viziunea lui Dumnezeu asupra persoanei umane. Mai mult, Fecioara Maria și Sfântul Ioan întruchipează ideea divină despre masculin și feminin, astfel încât credinciosul care privește icoana se judecă pe sine raportându-se la această idee sau model. DEISIS mai arată și înțelepciunea lui Dumnezeu în expresiile Sale graduale. În centru este totalitatea conținutului Cuvântului întrupat în Hristos, Dumnezeu și om. Apoi, aceeași înțelepciune, descoperindu-se treptat, iese din Hristos și se manifestă în întruchipările Sale istorice, umane și pilduitoare: în Fecioara Maria și în Sfântul Ioan.

Die Ikone, in welcher Christus zwischen der Mutter Gottes und dem Hl. Johannes dem Täufer sitzt, heißt

Deisis

also inbrünstiges, vermittelndes Gebet. Es ist das Bild der Kirche im Gebet. Christus hält als Richter das Evangelium in der Hand, ein Zeichen dafür, dass sein Urteil nach dem Wort des Evangeliums getroffen wird. Die Anwesenheit Seiner Mutter und des Hl. Johannes des Täufers aber zeigt, dass Christus in seinem Urteil die von der Gottesmutter und dem Hl. Johannes vermittelnden Grenzen und Bedürfnisse der Menschen berücksichtigt. DEISIS ist die Ikone, in der die Vision Gottes über die menschliche Person ihren Ausdruck findet. Mehr noch verkörpern die Jungfrau Maria und der Hl. Johannes die göttliche Vorstellung von „männlich“ und „weiblich“, so dass der Gläubige, der die Ikone betrachtet, gemäß dieser Vorstellung oder dieses Modells über sich selbst nachdenkt. DEISIS zeigt auch die Weisheit Gottes in ihren stufenweisen Verwirklichungen. Im Zentrum steht die Ganzheit des fleischgewordenen Logos in Christus, Gott und Mensch. Dieselbe Weisheit, sich stufenweise offenbarend, von Christus her kommend, manifestiert sich in Seinen geschichtlichen, menschlichen und modellhaften Gestalten: in der Jungfrau Maria und im Hl. Johannes.

Mitropolia Ortodoxă Română
pentru Germania, Europa Centrală
și de Nord
**Rumänische Orthodoxe
Metropole für Deutschland
Zentral- und Nordeuropa**

Fürther Straße 166–168
D-90429 Nürnberg
Telefon: +49 911-326910
Fax: +49 911-3236912
E-Mail: mitropolia@mitropolia-ro.de
Site: <http://www.mitropolia-ro.de>

Episcopia Europei de Nord
**Rumänische Orthodoxe Diözese von
Nordeuropa**
Hässlingbyvägen 7
136 91 Haninge – Stockholm, Suedia

E-Mail:
secretariat@episcopiascandinavia.se
Telefon: +46 853 035 600
Fax: +46 853 035 601
Site: <http://www.episcopiascandinavia.se>

Centrul Bisericesc München
Kirchenzentrum München

Paul-Heyse Str. 19
D-80336 München
Telefon: +49 89-66060884
Fax: +49 89-54572058
Email: secretariat@cbrom.de
Site: <http://www.cbrom.de>

Contact Redacția Revistei:
Kontakt zur Redaktion:
deisis@cbrom.de

Impressum

Coperta față / Umschlag Vorderseite:
Pictură a Patriarhului Justinian
Gemälde vom Patriarch Justinian

Colegiu de redacție / Redaktionskollegium:
Înaltpreasfințitul Mitropolit Serafim
Preasfințitul Episcop Macarie al Europei de Nord
Preasfințitul Episcop-vicar Sofian Brașoveanul
(Redactor responsabil / Verantwortlicher)

Colaboratori / Mitarbeiter:
Pr. Sebastian Schipor, Pr. Dr. Ioan Moga
Dr. Jürgen Henkel, Marianne Bamberger
Günter Pflanzer, Antuza Scholz

Așteptăm cu interes întrebări, opinii, articole sau comentarii spre publicare la adresa /
Wir freuen uns über Ihre Meinung, über Fragen und Artikel an: deisis@cbrom.de

Tehnoredactare / Gestaltung:
Udo Zerbes

Tipărit și legat la Tipografia / Druck und Bindung:
Tipografia Partos
Str. Zugrav Nedelcu nr. 5, Timișoara
office@tipografiapartos.ro
www.tipografiapartos.ro